

# More Gorram Chinese

## Endearments / Words Expressing Relationship

An absolute genius - *zhen de shi taincai*  
big brother (familiar) - *ge ge*  
big brother (formal) - *dà ge*  
big boss / leader of the group - *Lóng tóu lao dà*  
big sister - *jie jie*  
boss, or operator of a business - *Lao ban*  
boyfriend - *nán péng yau*  
daddy (familiar) - *bà bàn*  
dear / darling - *qin ài de*  
father (formal) - *fùqin*  
husband - *zhàngfu*  
girlfriend - *na péng yau*  
little albatross - *xiao xiantainweng*  
little brother - *xiao dì dì*  
little friend (familiar) / kid - *xiāo péngyou*  
little sister (familiar) - *mèimei*  
little sister - *xiao mèimei*  
mommy (familiar) - *mà mà*  
mother (formal) - *mu qin*  
sweetheart - *bao bei*  
sweetheart / darling - *xin gan*  
young one - *nianqing de*

## Exclamations

all that's proper - *suoyou de dou shidang*  
all the planets of space flushed into my butt!  
- *Taikong suoyou de xingqiu sajin wo de pigu!*  
damn! - *Aiya!*  
extraordinarily impatient Buddha - *Zhen mei naixing de Fozu.*  
hey! - *Weil*  
holy mother of god and all her wacky nephews! - *Wo de ma he ta de fengkuang de waisheng dou.*  
holy testicle Tuesday - *Shensheng de gaowan.*  
kick me in the bottom! [as in, "I'm an idiot."]  
- *Tee wuh duh pee-goo.\**  
like hell! [See his ghost!] - *Jian ta de gui!*  
merciful buddha - *Renci de Fouzu.*  
motherless goats of all motherless goats!  
[Orphan goats among young goats] -  
*Gaoyang zhong de guyang.*  
mother of Jesus [literally, my ma!] - *Wo de ma.*  
name of all that's sacred [God knows what] -  
*tain xiode*  
oh god. (exclamation) - *Tianna*  
oh sky (exclamation) - *Wode tian*

whores in hell! [She's the mother of all whores in hell!] - *Ta shi suoyou diyu de biaozi de ma!*

## Insults - Intelligence Related

dummy/fool - *dàigua*  
fool/jerk (familiar) - *chunré*  
idiots. all of you. - *Nimen duo shi shagua.*  
moron - *Chuin-zi*  
retard [dumb melon] - *shagua*  
stupid - *chun*  
stupid - *yúchún*  
stupid inbred sack of meat - *ben tiansheng de yidui rou*  
stupid son of a drooling whore and a monkey - *liu kuoshui de biaozi he houzi de ben erzi.*  
you are a fool. - *Ni shi sai gooa.*  
you are an idiot. - *Ni shi bai chi.*  
[you] idiot! - *Bèn dàn!*

## Insults - Male Related

impotent - *Yangwei*  
penis - *Diao.*  
penis - *Jiba.*  
penis (literary) - *kuà xià wù*  
penis (scientific) - *yanjang*  
whore, male (lit. colored wolf) - *Yanse lang.*  
you have no dick! - *Ni meiyou langun!*  
your wife is cheating on you (literally, "you have a green hat") - *Ni you piaoliang de lu maozi.*  
--Alternately: to be a cuckold (literally "wear a green hat" supposedly because male brothel workers in the Tang dynasty had to wear green hats) - *dàilamàozi*

## Insults - Female Related

bitch - *pofū*  
bitch - *Si san ba.*  
bitch - *saoba*  
bitch (a flirtatious woman) - *Hu li jing*  
slut - *saohuò*  
smelly slave wench - *Cho yade.*  
vagina (polite) - *Ni yin.*  
vagina (scientific) - *yandào*  
whore - *Ji nu.*

## Insults - Fuck, and Fuck Related

dog-humping - *guo cao de*  
filthy fornicators of livestock - *He chusheng*

*zajiao de zanghuo.*  
frog-humping son of a bitch - *qingwa cáo de liúmáng*  
screw you - *Qu ni de.*

## Insults - Your Mom and Other Things Family Related

dirty bastards sons of bitches - *Wangbadan*  
mother-humping son of a bitch - *tama de hundan.*  
son of a rabbit - *Too zaizi*  
whores of SOBs - *wangbadan de biaozi*

## Insults - Scatological

bullshit - *gōu pì*  
butt / bottom - *pigu*  
cow dung - *niushi*  
crap! / damn! - *Zaogao!*  
crap / dog crap - *goushi*  
dear god in heaven - *Wo detain, a.*  
engage in a feces-hurling contest with a monkey - *gen houzi bi diushi*  
explosive diarrhea of an elephant! - *Daxiang baozhashi de laduzi!*  
[to] fart (lit. to let your ass go) - *Fang pi*  
garbage - *lese*  
garbage / nonsense - *fèihuà*  
go to hell, fat ass - *Chiu di yu, pu yin.*  
hell [ghost, demon] - *Gui.*  
panda urine - *xiongmao niao*  
piss-soaked pikers [urine-soaked habitual gamblers] - *niao shi de dugui*

## General Insults

animal - *dòngwù*  
baboon's ass-crack - *feifei de piyan*  
bastard - *liúmáng*  
bastard - *sishengzi*  
bastard - *wángbadàn*  
bastard - *zázhāng* (lit. "half-breed", sometimes racist)  
bastard / asshole / jerk - *Hundan*  
cheap floozy - *jianhuo*  
coward - *nuòfu*  
cow-sucking - *xi niu*  
dead man doggie - *Si lang kow.*  
foreign devil - *Yang gui zi*  
goddamned - *ta made niao*  
hermaphrodite - *Yin yang ren*  
horrible old tyrant - *kewu de lao baojun.*  
I wish you a slow death, but a quick ride to hell! - *Wo xi wang ni man man si, dan kuai dian xia di yu!*

junk - *feiwu*  
kiss my ass - *Chin wo de pigu.*  
loser - *wanang fēi*  
lousy bastard - *Chou wan ba dan*  
lunatic - *Shingjingbing.*  
may your children be damned (lit. "May your child be born with an imperforate anus") - *jiào na shang háizi méi pigu yan*  
monkey's butt - *houzi de pigu*  
monster - *yaoguài*  
pig head - *ju tou*  
a real bastard - *ge zhen de hundan*  
remorseless harridan - *bu huīhen de pofu*  
shameless (without honor, strong insult) - *bùyàolian*  
stubborn disciplinarian - *pianzhi de jiuchayuan*  
trash (despicable person) - *wúnéug de rén*  
ugly as hell - *Chou ba guai.*  
useless person - *fèi rén*  
violent lunatic - *xiongmeng de kuangren*  
yes man (derogatory) - *zōugōu*  
you are a cheat! - *Ní shi pian zì!*  
you are a rotten egg. - *Ní shi hwin dan.*  
you're not human - *na bú shì rén*  
you're less than human - *a shì shénme dangxi*  
you're less than human - *na búshì dangxi*  
you're shameless and less than human - *bùyàolian de dangxa*  
your heart is black! - *Ní xin tai hei le!*

## Booze

alcohol - *jia jang*  
beer - *pí jia*  
beer, draft - *shang pí jia*  
beer, stout - *hai pí jia*  
bottoms up [literally "dry cup."] - Gon beh\*  
can I have one more class of [INSERT DRINK HERE]? - *Qing zailai yibei* [INSERT DRINK HERE]?  
gin - *qín jia*  
moonshine - *sijiu*  
rum - *lao ma jia*  
sake - *rì ban ma jia*  
tequila - *mò xa ga tè qí la jia*  
vodka - *é de kè jia*  
whiskey - *wai shi jì*  
wine - *pú táo jia*  
wine, red - *hóng pú táo jia*  
wine, sparkling - *hán qì pú táo jia*  
wine, white - *bái pú táo jia*

## Sex

boyfriend [somewhat derogatory] - *kai tze*\*  
 extramarital sex - *han wài xìng jia chù*  
 to have sex - *jiao gòu*  
 to have sex - *jìn xíng xìng jiao*  
 have sex appeal - *sao*  
 girlfriend [somewhat derogatory] - *ma tze*\*  
 lecherous - *Se mi mi de ren*.  
 looking for a boyfriend - *dow kai tze*\*  
 looking for a girlfriend - *dow ma tze*\*  
 luck with the opposite sex - *táo hua yùn*  
 make love - *zuò ài*  
 male masturbation (vulgar) - *dashauqiang*  
 (lit. "firing a handgun")  
 male masturbation (vulgar) - *dafajia* (lit.  
 "hitting an airplane")  
 male masturbation (vulgar) - *wadaya* (lit.  
 "five beating one")  
 masturbate - *Zi wei*  
 masturbation (scientific) - *shauyín*  
 oral sex - *kau jiao*  
 sex partner - *xìng bàn la*  
 sexual desire - *xìng yù*  
 sexual encounter - *xìng jia chù*  
 sexual intercourse - *xìng bàn la*  
 sexually transmitted disease - *táo hua yùn*  
 sexy - *qīng gan de*  
 sexy - *sè qīng de*

## Love

do you love me? - *Na ài wa ma?*  
 do you really love me? - *Na zhan ài wa ma?*  
 I love you. - *Wa ài na.*  
 I love mom. - *Wa ài ma ma.*  
 I will love you forever. - *Wa hui yang yaan ài na.*  
 love at fist sight - *ya jiàn zhang qíng*  
 love someone no matter what - *ài wa jí wa*  
 love story - *liàn ài xiao shua*  
 spark between two lovers - *gan chái liè hua*  
 still have feeling for lost love - *au duàn sa lián*

## Questions

are we clear? - *Dohn luh mah?*\*  
 are you ok? - *Ni méi shì bā?*  
 are you unhappy? - *na han bù gao xìng ma?*  
 can I have one more class of Ng-Ka-Pei? [a  
 Chinese medicinal herb-wine] - *Qing zailai yibei Ng Gaa Pei?*  
 do you think I'm an idiot? - *Ni juede wo hen ben ma?*  
 do you understand? - *Dòng bu dòng?*  
 may I have the pleasure...? - *Wo néng qin ni tiào wu ma...?*

understand? - *Dong ma?*  
 what? [I'm sorry?] - *Shénme?*  
 what's the harm? - *Hé fang?*  
 what is this garbage? - *Zhe shi shenme lan dongxi?*  
 why don't you tell the cow about it's  
 beautiful eyes? - *Ni gaosu na niu ta you shuang meimu?*

## Answers

absolutely not - *júe duì bù shì*  
 god knows what - *tain xiaode*  
 I don't know. - *wa bù zha dào*  
 I don't understand. - *Wo bù dong.*  
 I don't understand. (I hear you, but I don't  
 understand your meaning.) - *Wa tang bù dang.*  
 I don't understand. (I can read it, but I don't  
 understand the words.) - *Wa kàn bù dang*  
 I'm fine - *Wô hēn hāo*  
 I'm not fine - *bù hao*  
 I understand completely - *Wa wán quán míng bái.*  
 in that case, never mind. - *Na mei guanxi.*  
 it's nothing / it's ok - *Méi guänxi*  
 it's no big deal - *zhè jiàn shì bù zhòng yào*  
 no way - *Cai bu shi*  
 no way! - *Juéduì bù*  
 not at all - *bing bù*  
 of course - *dang ran*  
 okay / sure - *Hao*  
 okay (reluctant) - *Hao ba*  
 over my dead body [literally, not unless I  
 die] - *chufei wo sile*  
 very good! - *Ding hao!*  
 very good - *hen hao*  
 very big - *hen da*  
 whichever - *Rènhé*  
 yes / right - *Shide*  
 you're talking out of your ass [literally,  
 "farting"] - *Fuhn pi.*\*

## Commands

be careful - *Xiāoxin*  
 be quiet / shut up - *Bì zuî*  
 be quiet / shut up - *Zhùzuî*  
 check at once - *Ma shong jien cha.*\*  
 come in - *Qingjin*  
 don't make any mistakes - *Bié cha chai cuò*  
 everybody shut the hell up! - *Nimen dou bizui.*  
 fire at will / terminate with extreme  
 prejudice [meaning "breaking the Buddhist  
 vow against killing."] - *Da kai sa jeh.*\*

forget it - *Suànlē*.  
get out / shut up [nonsense] - *Huche*.  
have something ready just in case - *bèi ér bù yòng*  
hold on a second - *Deng yimiao*.  
let's take a deep breath - *Yiqi shen huxi*.  
mind your own business. - *Guan ni ziji de shi*.  
shut up, you inconsiderate schoolboys! - *Bizui, nin hen buttie de nansheng!*  
watch your back [This is pretty damned dangerous. Pay attention] - *Zhen tama yaoming. Zhuyi*

## Niceties

blessing on you - *Zhufu ni*  
cheering or urging someone on [literally “add fuel,” equivalent of “go (name)!” in English] - *Jah yoh*\*  
congratulations - *Gang xa gang xa*  
don't mention it (impolite form of “you're welcome”) - *bú kè qì*  
goodbye - *Zài jiàn*  
hello - *Ni hao*  
happy new year - *Guo nian*  
have a nice day! - *Zhù na ya tian guò de yú kuài!*  
Never mind. You didn't do it on purpose. - *Méiguanxi, ni yòu bùshì gùyì de*.  
oh, I'm sorry. I didn't do it on purpose. - *Duibùqi, wo bùshì gùyì de*.  
pleased to meet you - *Gaoxing jiandào nî*  
sorry - *Duibùqi*  
sorry, please forgive my mistake - *duì bù qā qāng yúan liàng wa*  
sorry, I stained your shoes. - *Duibùqi, wo ba nide xié zi nòngzang le*.  
thanks - *Xièxie*  
thank you - *Xièxie nî*  
you are so beautiful - *Nî hāo mēi*  
you're looking wonderful, old friend - *Laopengyou, ni kan qilai hen you jing shen*.  
(Point of interest, this is Morena Barracan's favorite Chinese line from Firefly.)  
you stepped on my toe. - *Ni cai le wo dé jiao*.

## Good Things

amazing - *wa cào*  
awesome or extraordinarily clever [literally “high pole.”] - *Gao guhn*\*  
brilliant [splendid] - *jīngcāi*  
cool (racy expression) - *diao*  
handsome / cute - *shuài*  
fucking awesome - *niúba*

stylish clothing - *jiangjiu de fuzhuang*  
stunning / amazing - *lìngrén jingyi*

## Bad Things

a centipede dies but never falls down (old institutions die hard) - *bai zú zha chóng saér bù jiang*  
a switch to those girls' backsides is just good enough - *Byen dah tah muhn dug bay jo go lai*.\*  
alas, not good, what a mess, too bad [literally “spoiled cake.”] - *Jao gao*\*  
as incompatible or irreconcilable as ice and hot coals - *bang tàn bù xiāng róng*  
be outraged by an injustice - *bào bù píng*  
blindsider or conspire against someone secretly [literally “shoot a cold arrow.”] - *Fahn leong jian*\*  
can't compare with - *ba bù shàng*  
complete disarray or sheer pandemonium [literally “sky tumbles while earth turns over.”] - *Tian fuhn di fu*.\*  
crazy / nuts - *kuangzhe de*  
I don't like you - *wa bù xa haan na*  
just our luck! - *Zhen daomei!*  
keep on fighting in spite of all setbacks; be undaunted by repeated setback - *bai zhé bù náo*  
a knot of self-indulgent lunacy - *fangzong fengkuang de jie*  
make the same mistake twice - *chóng dào fù ché*  
oh, this is a happy development. - O, *zhe zhen shi ge kuaile de jinzhān*.  
petty [trivial] - *Suoxi*  
screw up / commit a blunder of great magnitude: *Bie woo lohng*.\*  
there can never be too much deception in war - *bang bù yàn zhà*  
troublemaker - *wanshén*  
weak-ass sauce! [As in, "This booze sucks!"] - *Landan jiang*!\*  
we're in big trouble - *Aiya, women wanle*.  
when a long shot chance doesn't go your way [literally “do enough nighttime travels and one will eventually see a ghost”] - *Yeh lu jwo duo luh jwohn whei jian guay*.\* (Also a warning of future retribution.)  
you are crazy - *na fang le*  
you are in a bad mood - *na de xan qíng bù hao*  
you don't deserve her, you fink [literally, you're not good enough, you bastard] - *Ni be guoge, ni hunqiu*.

## Other

absolute necessity - *bì bù ka shao za chéng*  
abracadabra-alakazam: *Tian-ling-ling, di-ling-ling.*\*

agitate someone out of hiding [literally  
“beating the grass to startle the snake.”] - *Da chow jing ser\**

Alliance - *Lían méng*

ass-kicking killer - *xiongcan shashou*

beautiful / pretty - *měilì*

big change - *da bianhua*

blue sun - *lan ri*

Browncoat - *zang sè dà ya*

danger - *wei*

danger electricity - *wei dian*

dumb as a wooden chicken [paralyzed by  
fear] - *dairuomu ji*

elegant - *youmei*

fragile - *yisui*

gay [as in homosexual, not an insult] - *Ton shing lian*

life support failure. check oxygen levels at  
once. - *Jiusheng xitong guzhang. Jiancha yangqi gongying.*

management not responsible for ball failure.

- *Ruguo taiqiu huaile, na me guanli jiu bu fuze de.*

nonsense - *feihua*

not dumb / not too stupid - *bù bèn*

pan-fried dumplings (New Year specialty) -  
*jiao-zi*

pimp - *Lao mao.*

police - *jīng*

Serenity - *Píngjǐng*

small - *shao*

strange bedfellows / unlikely alliance - *Tóng chuáng yì mèng*

too small - *tai da*

tour bus - *youlanche*